

Commune de NIEDERROEDERN



S'Rederer Blädel

SEPTEMBRE 2025 – N° 133

Chers concitoyens,

L'automne est une saison de transition qui marque le passage entre la chaleur de l'été et la rigueur de l'hiver. C'est une période de transformation où la nature se pare de couleurs chaudes et chatoyantes, offrant un spectacle visuel unique avec ses feuilles qui passent du vert au rouge, à l'orange et au jaune.

En outre, l'automne invite souvent à la réflexion incitant chacun à faire le bilan de l'année écoulée avant de se préparer aux défis de l'hiver:

Le chantier de la cour d'école touche à sa fin, nous attendons les plantations d'arbres, de vivaces et les élèves attendent surtout le traçage du terrain pour pouvoir jouer au ballon prisonnier.

Le nouveau sentier forestier, derrière le Cube de sport, à la rue du stade prend des couleurs automnales.

Beaucoup de grands et petits projets ont été réalisés cette année encore, malheureusement en période électorale, il nous est interdit de les inaugurer.

Et oui, les élections se préparent ...j'ai décidé de me relancer dans cette belle aventure pour notre belle commune de Niederroedern.

Les règles des élections ont changé et vous aurez de plus amples informations dans les bulletins futurs...

N'oubliez pas de vous renseigner pour les inscriptions sur les listes électorales, auprès de la mairie.

L'automne est une période de renouveau et de préparation, tant dans la nature que dans nos vies personnelles.

Je vous souhaite à tous un très bel automne !

Votre maire Denis DRION

Les Anniversaires

01 octobre : Mme Dora Schaeffer, 84 ans

04 octobre : Mme Marie Louise Graf, 88 ans

07 octobre : Mme Yvette Ebert, 76 ans

07 octobre : Mme Marie Thérèse Gumbel, 86 ans

08 octobre : Mme Anny Hermann, 75 ans

19 octobre : Mme Jeanne Koebel, 80 ans

21 octobre : Mme Marie-Louise Klethi, 83 ans

22 octobre : M. Reinhard Herrmann, 83 ans

22 octobre : M. Robert Bossert, 91 ans

26 octobre : Mme Krimhild Prodhomme, 77 ans

27 octobre : M. Charles Kocher, 75 ans

NAISSANCE : Félicitations !

Le 13 septembre à Wissembourg

Thimothé, Benjamin HENNER

fil de Mickaël, Robert HENNER
et de Emeline, Yolande, Marie MANNS

domiciliés 21 rue de Bellac



Bienvenue à notre nouvelle concitoyenne !

80 ans pour GEORGES EBERT



Né le 20 septembre 1945 à Betschdorf, au foyer des époux Georges Ebert, Georges, qui porte le même prénom que son père, a passé son enfance, entouré de 2 sœurs et de 3 frères. Très jeune, il a perdu son papa mais son oncle a pris le relais et a aidé la maman, pour l'éducation de l'ensemble de la fratrie.

Georges a fréquenté l'école primaire de Betschdorf pour apprendre le métier de chauffeur.

Il a rencontré Yvette, née Reifsteck, au Waldfescht à Niederroedern en 1966. Ils se sont unis, par les liens du mariage, le 19 octobre 1968 à la mairie de Niederroedern. De leur union sont nés Marc en 1969 et Claudia en 1973 et ils sont fiers d'être les grands parents de 3 petits fils : Julien, Tom et Mathéo.

Dans les années 70, il a ouvert un magasin « Boissons Ebert » qui était situé d'abord dans la rue de la Haute-

Vienne pour rejoindre un plus grand hall, dans la rue de la Gare, par la suite. Georges se souvient, avec le sourire, des très nombreuses portes ouvertes et dégustations de vins qu'il avait organisées.

Après sa vie active bien remplie, avec son épouse, il a décidé de construire une maison dans le lotissement pour y passer une retraite paisible et cela depuis 15 ans.

Passionné de football il a été longtemps footballeur et membre du comité, il aime jouer au tarot et à la belote. Pendant de longues années, il a été le chauffeur de ses petits-enfants pour les ramener aux activités sportives et notamment au football.

Georges est toujours présent pour son épouse Yvette et est entouré de ses enfants qui habitent dans les alentours.

Le maire Denis Drion et son adjoint Charles Strobel sont venus le féliciter pour son bel âge et lui remettre le cadeau de circonstance au nom de la commune de Niederroedern.

Denis Drion

EXCURSION : CHRYSANTHEMA à LAHR et après-midi musicale en Forêt Noire MARDI 28 OCTOBRE 2025

Départ de Lauterbourg à 8h00 en bus, retour en fin d'après-midi.

Tarif : 85 € par personne. Au menu : assiette de crudités, rôti de bœuf, spätzle et légumes frais, Schwarzwälder Kirschtorte. Boissons en supplément.

Contact & renseignements : Christiane au 06 31 79 61 83

Mme, M :	
participera à la journée du mardi 28 octobre 2025	
Nombre de personnes :	Montant total : €
Règlement par chèque à l'ordre de ROYER VOYAGES ou en espèces lors de l'inscription	
Date limite d'inscription : 13 octobre 2025	

A déposer en Mairie de Lauterbourg

La rentrée 2025 à l'école des Ecureuils...



Avec, déjà, la venue du **SMICTOM** afin de sensibiliser, dès le début d'année, au tri des déchets et au recyclage.





Valorisation
organique



Véronique Chaperot



La prochaine journée d'information transfrontalière de l'INFOBEST PAMINA se tiendra le Jeudi 06 novembre 2025 dans les locaux de l'Eurodistrict PAMINA au 2 rue du Général Mittelhauser à Lauterbourg.

Seront présents les représentants de l'agence pour l'emploi allemande (Agentur für Arbeit), de la Caisse d'Allocations Familiales du Bas-Rhin (CAF), de la L-Bank et de la Familienkasse, de la Caisse Primaire d'Assurance Maladie (CPAM) et de la caisse d'assurance maladie allemande (AOK), du Centre des Impôts français et allemand (Finanzamt) ainsi que de la caisse de retraite allemande (DRV) et française (CARSAT).

Les consultations se feront sous forme d'entretiens individuels et pourront se tenir en français ou en allemand. **Dans tous les cas, une prise de rendez-vous est obligatoire** au 03 68 33 88 00 ou infobest@eurodistrict-pamina.eu (merci de vous munir de vos numéros d'affiliation ou numéros de dossier). Ouverture des inscriptions : 10.09.2025.



Information :

La commission fleurissement recherche pour ses décorations de Noël :

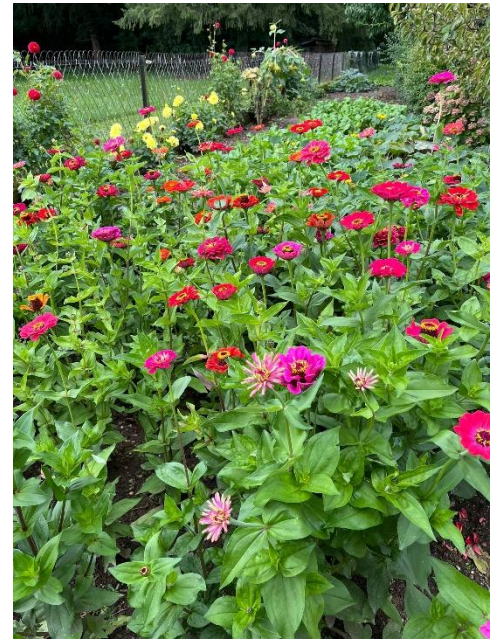
- une vieille table en bois
- un panier en osier pour poser du bois
- des boules rouges pour le sapin dont vous n'avez plus l'utilité.

Si vous voulez vous débarrasser de ces articles nous sommes preneurs et vous pouvez les déposer en mairie !

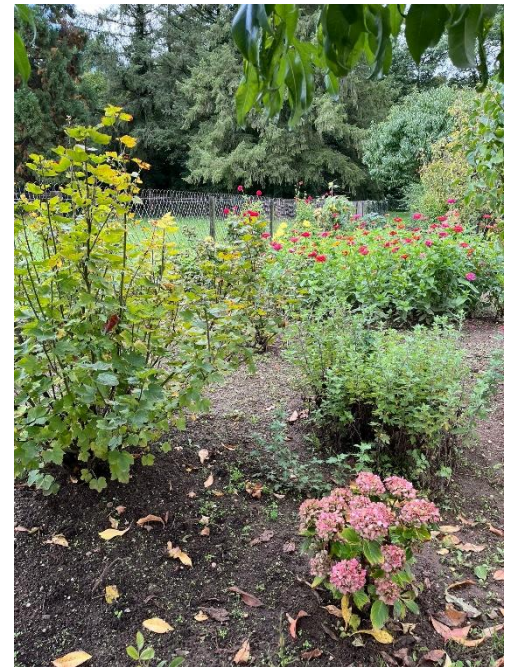
Un énorme merci à vous tous !

Nathalie et Denis





*Un énorme merci à Marthe
et Erwin Mathis pour ces
belles photos de
fleurs d'automne
dans leur
magnifique
jardin !*



SALETIO DANSE REPREND SES ACTIVITÉS

à la salle polyvalente de Kesseldorf

COURS DE DANSES DE SALON :

Les mardis soir à partir du 30 septembre 2025 à 19h.
2 niveaux sont proposés / première séance offerte.

SOIRÉES DANSE POUR TOUS :

Les mercredis soir à partir du 1^{er} octobre 2025 de 19h à 21h30

Vous adorez danser, vous amuser, sortir tout simplement, les occasions sont trop rares... N'hésitez pas... Venez nous rejoindre.

Pour toutes informations complémentaires : 06.32.74.19.99 ou Saletiodanse@gmail.com



VENTE DE TARTES FLAMBEES

À EMPORTER



Vendredi 17 octobre de 17h30 à 19h

A l'école élémentaire de Niederroedern 1 rue de Bellac

Les parents d'élèves de la classe de CM1 / CM2 de Niederroedern vous proposent de déguster des tartes flambées précuites (pâte maison) à emporter et réchauffer chez vous. La vente permettra aux enfants de financer une partie de leur classe de découverte multisports dans les Vosges au mois de juin 2026

RESERVATIONS ET PAIEMENT à déposer avant le 13 octobre 2025

dans la boîte aux lettres – blanche - de l'école.

Paielement par chèque ou espèces à l'ordre de OCCE 1297

AU CHOIX : **TARTE FLAMBÉE NORMALE 6,50 €**

TARTE FLAMBÉE GRATINÉE 7,50 €

REPAS	PRIX	QUANTITÉ	PRIX TOTAL
TARTE FLAMBÉE NORMALE			
TARTE FLAMBÉE GRATINÉE			

NOM : _____ PRENOM : _____

ADRESSE : _____

N° DE TELEPHONE : _____

NOMBRE TOTAL : _____

PRIX TOTAL : _____ payé par

TOUS LES ELEVES VOUS REMERCIENT VIVEMENT DE VOTRE PARTICIPATION !

Pour tout renseignement ou commande :

ecole.niederroedern.parents@gmail.com

ou par téléphone au 03 88 86 13 51

06 88 76 97 09 ou à la Mairie



Nouveau !

A partir du Jeudi 2 octobre 2025

Première réunion pour les personnes intéressées pour passer une après-midi récréative autour de jeux : scrabble - cartes ou autre selon les envies de chacun...

**Quand ? le 02 octobre à partir de 14h.
Où ? à la salle associative du presbytère
 catholique au 5 , rue de la gare.**

organisé par Suzanne Drion



Vente de produits du Moulin Fritz – Soufflenheim

L'Association des Parents d'Elèves vous propose :

Farines, préparations pour pâtisserie et autres spécialités
au profit du RPI Niederroedern/Wintzenbach.

Les fonds récoltés serviront à financer les activités et
du matériel pour les différentes classes.

Bons de commande disponibles
à la mairie ainsi qu'au bureau de poste.

Le paiement, par chèque libellé à l'Association
des Parents d'Elèves du RPI ou en espèces,
est à déposer directement dans la boîte aux lettres
de Mme Célia KNOBLOCH, 4 Rue des Vignes,
au plus tard le vendredi 17 octobre.

**Un grand merci à toutes celles et ceux
qui soutiendront ce projet !**



LA COUR DE L'ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE EST NEUVE, à la plus grande joie des élèves !

Ceux-ci ont même eu des explications par les techniciens et étaient ébahis par le travail d'équipe.



Un moment unique dans la vie des écoliers... et de la maîtresse.

Sandra Ruck

MAIRIE DE SALMBACH



COMMUNIQUÉ



**ADJUDICATION
DE BOIS DE CHAUFFAGE**

**LE VENDREDI 17 OCTOBRE 2025
À 18 HEURES 00**

A la Mairie de SALMBACH

Sont mis en vente :

17 Lots

PLANS ET NUMEROS DES LOTS DISPONIBLES A LA MAIRIE TOUS LES MATINS
DE 9H à 11H sauf les mercredis

ATTENTION : FERMÉ LES MERCREDIS



**ADJUDICATION DE
BOIS DE CHAUFFAGE**

MAIRIE DE NIEDERLAUTERBACH

le mercredi 15 octobre 2025 à 18H

à la MAIRIE DE NIEDERLAUTERBACH
17 Rue de l'École

pour la vente de 13 LOTS

Plus d'informations merci de prendre contact avec la
mairie directement :

 03 88 94 30 06

 mairie.niederlauterbach@wanadoo.fr



Bibliothèque de Niederroedern

La bibliothèque sera exceptionnellement **fermée les lundis 6 et 13 octobre de 16h à 17h15.**
Elle sera ouverte ces jours-là de 18h à 19h.

Informations communales :

FERMETURE EXCEPTIONNELLE DE LA MAIRIE du 01 au 03 novembre 2025.

UNE BATTUE EST ORGANISÉE le dimanche 26 octobre de 08h30 à 14h00 au lot de chasse n° 2 (direction Croettwiller).

En octobre à Niederroedern et aux environs :

Dimanche 5 octobre de 14h00 à 17h00 : **KERMESSE AU PONEY-CLUB DES ÉCUREUILS** de Niederroedern. Flyer à l'intérieur.

Dimanche 5 octobre à Seltz à 10h30 : **MESSE DE RENTRÉE - PAROISSE CATHOLIQUE** pour tous les enfants et enseignants de la Communauté de Paroisse.



COLLECTE D'AUTOMNE

Lundi 13 octobre
16 h 30 - 20 h 00

à la salle polyvalente
route du Rhin
MOTHERN



SUR LES SENTIERS DU THÉÂTRE

MAR 14.10

ESPACE SPORTIF DE LA SAUER
SELTZ

SPECTACLE : « C'EST TA VIE »,
proposé par l'association *Sur les Sentiers du Théâtre*,
en partenariat avec **la NEF (Wissembourg)** et **la Saline (Soultz-sous-Forêt)**.

Horaire : 20h

Lieu : Espace Sportif de la Sauer à Seltz (ESS)

Tarifs : 10 € plein / 7 € réduit - **Durée** : environ 1h

Public : dès 10 ans

Mardi 28 octobre : **EXCURSION A LAHR** organisée par la Commission du Temps Libre de la ville de Lauterbourg. Plus d'explications à l'intérieur du bulletin.

Rédaction - mise en page - impression : mairie de Niederroedern - tél : 03.88.86.51.37

Site internet : www.niederroedern.fr - courriel : mairie@niederroedern.fr

ISSN 3075-383X 5 (imprimé) - Dépôt légal 2011